

Madrid, 2. - El Jefe del Estado, recibió en el día de ayer en el Palacio de El Pardo al embajador de España en Berlín, conde de Mayalde. - Efe.

## Por cada comunista que asesine a una persona Y NO SEA DESCUBIERTO, SERAN FUSILADOS DIEZ

### HAY QUE HACER ECONOMIAS

Ginebra, 2. - El periódico "Temps" comenta el abastecimiento de carbón en Inglaterra y dice que si no mejora la producción habrá gran escasez este invierno, recabando se hagan economías en el uso doméstico. - EFE

### RIGUROSAS MEDIDAS

Sagreb, 2. - El Pocravnik ha erigido una ley con medidas rigurosas contra los autores de los atentados que causen víctimas.

Cuando los autores comunistas no sean descubiertos en un plazo de diez días, la policía detendrá por cada persona objeto del atentado, a diez co-

munistas que serán fusilados.

Este plazo de diez días podrá ser reducido. - EFE

### DESPUES DE LA CONFERENCIA EN MOSCU

Londres, 2. - A la terminación de la conferencia tripartita de Moscú, ha sido facilitada una nota conjunta de los delegados británicos y norteamericanos, en la que se destaca que se reunió la comisión, principalmente, para estudiar las necesidades de Rusia y ver el modo de atender a las mismas y, como consecuencia, se ha llegado a la conclusión de que serán puestas a la disposición de los soviets casi todas las materias que pidan las autoridades, tanto civiles como militares.

La nota agrega, que por su parte, Inglaterra y los Estados Unidos han

recibido grandes cantidades de otras materias de las que tienen necesidad.

También fué examinada la posibilidad de aumentar las facilidades de transporte.

Stalin se ha dirigido a los representantes ingleses y norteamericanos para expresarles el agradecimiento de los soviets a las potencias anglo-sajonas por los suministros facilitados a Rusia en armas y materias primas. - EFE.

### UN MENSAJE DEL DR. GOEBELS

Berlin, 2. - El ministro de propaganda Doctor Goebbels ha dirigido un mensaje a los agricultores alemanes para expresarles el agradecimiento del Gobierno a su labor que ha contribuido a asegurar el abastecimiento del Reich. - EFE.

## Ha sido impuesta la Medalla Militar a un tabor de Tiradores de Ifni

Las Palmas, 2. - Ha sido impuesta la medalla militar colectiva al primer tabor de Tiradores de Ifni, por su contribución en la guerra de liberación.

El general García Escámez pronunció con tal motivo unas palabras en las que puso de relieve el heroísmo de los soldados musulmanes que derramaron su sangre por los españoles, que antes la derramaron para traerles a un mundo de civilización.

A continuación hubo un desfile de fuerzas de aire, mar y tierra y organizaciones de F. E. T. y de las JONS, entre las que figuraba la C. N. S. con sus banderas y estandartes.

Al acto asistieron todas las autoridades y jerarquías del Partido y numeroso público. - CIFRA.

## LOS PERSONAJES NORTEAMERICANOS QUE REGRESAN DE INGLATERRA HAN PERDIDO CUATRO KILOS CADA UNO

### CINE ESPAÑOL EN ROMA

Roma, 2. - Esta tarde en el club del Dopolavoro, la Falange de Roma ha organizado una sesión de cine, a base de películas españolas, siendo representados varios films entre ellos "Boda en Castilla" y "Presente".

Asistieron a la representación miembros del cuerpo diplomático del partido fascista, numerosos periodistas y la colonia española. - EFE.

### LA CARENCIA DE ARTICULOS EN INGLATERRA

Washington, 2. - Tres funcionarios del ministerio de Agricultura de

los Estados Unidos, Apleby, Rudolf y Vanas, que acaban de regresar de un viaje a Inglaterra, han declarado a los periodistas que han adelgazado 4 kilos cada uno, durante las cuatro semanas que han estado en Gran Bretaña.

Durante todo ese tiempo no comieron nada más que un huevo, muy poca mantequilla y leche y nada de crema.

Añadieron que Inglaterra se resiente especialmente de la carencia de huevos y de carne. Esta última escasea debido a la falta de piensos. - EFE.

## EL GENERAL ORGAZ

Gran Cruz del Mérito Militar



### DECRETO:

En consideración a los servicios y circunstancias del Teniente General don Luis Orgaz Yoldi.

Vengo en concederle, a propuesta del Ministro del Ejército, la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco.

Dado en El Pardo a veinticinco de septiembre de mil novecientos cuarenta y uno.

FRANCISCO FRANCO  
El Ministro del Ejército.  
José Enrique Varela Iglesias

## BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO

Madrid, 2. - El "Boletín Oficial" del Estado, publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

Justicia. - Orden por la que se dictan normas que habrán de seguirse en las reclamaciones judiciales de bienes interpuestas por personas que hayan residido en el extranjero después del 18 de julio de 1936.

Hacienda. - Decreto por el que se determinan las condiciones que habrán de reunir las obras teatrales a los efectos de gozar de la exención del impuesto de lujo. - CIFRA

### A nuestros suscriptores del campo

Avisamos a estos que por dificultades surgidas en el reparto por dicho sector no les podrá ser servido EL FARO a sus domicilios; pudiendo recoger los ejemplares en nuestra Administración en tanto se reorganiza este servicio.



Frente ruso. - En las zonas conquistadas por las victoriosas tropas del Eje se ultimán las labores de la trilla.

## PERDIDAS CHINAS

Shangai, 2. - Las pérdidas chinas en la provincia de Unan, durante la reciente campaña, se elevan a 62.000 muertos y 78.000 prisioneros. - Efe.

## LA APERTURA DE CURSO

Hoy en la Universidad de Sevilla

Sevilla, 2. - El acto de apertura de curso en la Universidad de Sevilla revestirá una extraordinaria solemnidad.

Los actos que se han organizado con dicho motivo serán a las once horas de mañana viernes; siendo retransmitidos por la emisora de Radio-Sevilla. - Cifra.

# ACTUALIDADES LOCALES

## APOLO

Sesión continua de 5'30 a 1

20 th Century Fox presenta. Las "quins" Dionne, Jean Hersholt, June Lang, Michael Whalen, en la preciosa película titulada

### Cinco cunitas

Una película apta para menores hablada en español. Único día.

Mañana gran estreno. La producción nacional titulada **LOS CUATRO ROBINSONES**

De Muñoz Seca y García Álvarez. Interpretación de Antonio Vico y Mary Sampere. Apta para menores.

## Noticias varias

**SALUDA.** Recibimos atento "Saluda" de don. Felicísimo García Marcos, ofreciéndose al quedar instalado en esta ciudad como abogado y procurador. Le enviamos las gracias por sus ofrecimientos y quedamos a la reciproca.

**BIENVENIDA.** — Hemos tenido una gran satisfacción en saludar a don J. Pérez Florez, Secretario de la magistratura de Trabajo de Ceuta, llegado recientemente para incorporarse a su nuevo destino.

Ofrecemos al señor Pérez Florez nuestra cordial bienvenida, deseándole el mayor acierto en la delicada misión que ha de ejercer.

**ALUMNAS AVENTAJADAS.** — En los exámenes verificados en el Conservatorio de Madrid, han obtenido calificación de Sobresalientes la Srta. Pilar Haymat Ibáñez, en las siguientes asignaturas: 2.º curso de Acompañamiento al piano, música de Cámara y 8.º año de Piano. Igual calificaciones y en el mismo Conservatorio, obtuvieron las Srtas María de la Paz Lázaro Moronta en el 6.º año de piano y Carmen García de Castro en el 7.º año de piano; y en el Conservatorio oficial de Valladolid la niña Carmen López Daza en 3.º de Sofeo, 1.º 2.º 3.º año de piano siendo felicitada por los profesores por los brillantes exámenes.

Felicitamos a tan aventajadas alumnas, a sus padres y a su profesora, Doña Manuela Sevillano Vda. de Méndez, que durante tantos años viene ejerciendo dicha enseñanza.

**EL CONCIERTO DE AYER.** — Ayer tarde a las 14'45 tuvo lugar en Radio Ceuta, la presentación al público de un cuarteto integrado por José Valero, Luis Bona, Angel Riera y Antonio Bardaji, (Chispa), valiosos elementos de la Orquesta "Gran Casino" de Barcelona quienes con gran acierto interpretaron el programa que oportunamente dimos a conocer a nuestros lectores.

Intérpretes, acertados del ritmo de la música moderna, se mostraron excelentes ejecutantes y buenos cantores. Entre las composiciones que ejecutaron son de destacar el fox-lento "Amor le-

## INFORMACION MUNICIPAL COOPERACION CIUDADANA

La Comisión de Abastos tiene dictadas normas para la venta de todos los artículos en el Mercado de Abastos y, naturalmente, todos los vendedores están obligados a respetarlas efectuando las ventas de acuerdo con las ordenes que han sido dadas.

Sin embargo, parece ser que no es así, y que contravienen con mucha frecuencia las disposiciones, procurando al expender los artículos, hacerlo de forma que sus intereses obtengan mayor provecho.

La autoridad municipal, al circular las ordenes oportunas, sienta el jalón en el que deben apoyar su derecho los clientes, que, están obligados a exigir que cuantas ordenes han sido dadas se cumplan al pie de la letra. Con exigir su derecho, no hacen mas que defender sus legítimos intereses, y nadie podrá censurarles por ello.

Sin embargo, en el momento de efectuar la compra, guardan silencio y toman la mercadería, como quieren servirse, para después en corrillos lamentarse del mal servicio, y censurar, la mayoría de las veces, a quien no solo no tiene la culpa, sino que en tiempo oportuno se ocupó con interés de prevenir que el abuso existiera.

Como es lógico, esto no debe ocurrir, y es quien ve atropellados sus derechos, el que tiene la ineludible obligación de dar conocimiento a los servicios de vigilancia que han sido montados en el Mercado, del mal trato recibido, que el mismo puede ser por falta de peso, que por precio abusivo, negarse a respetar las diversas calidades de carne en que han sido distribuidas,

o cualquier otra causa que contravenga lo dispuesto por la Comisión. Esta falta de cooperación ciudadana ha traído como consecuencia el que frecuentemente se contravengan a ordenes, y la labor de los gestores se ve anulada por la apatía del comprador.

En vista de ello, y para que los servicios sean prestado con relación a las normas establecidas, han sido dadas las ordenes oportunas a los agentes municipales que prestan sus servicios en el Mercado y vías públicas, de que tan pronto lleguen a ellos la noticia, de que ha sido cometida una infracción y que esta en vez de notificársela es objeto de comentarios por la persona perjudicada, requiera a esta para que se confirme en la contravención de que ha hecho censura, que inmediatamente será comprobada poniendo al comerciante que la ha cometido la severa sanción que le corresponde, pero, al mismo tiempo, por su falta de colaboración será sancionada igualmente quien admitió de la contravención sin haber dado parte de ella, a quien corresponde.

Téngase, pues, muy en cuenta estas ordenes circuladas, y decidanse quienes solo siben comentar en donde no procede, a cuanto vean perjudicados sus intereses por comerciantes poco escrupulosos, dar conocimiento de ello inmediatamente a la autoridad mas próxima, y con ello facilitarán la labor de quien se ha impuesto la obligación de establecer el debido orden y equidad, en una cuestión de tanto interés como es, la venta de artículos de primera necesidad.

jano", letra y música original de José Valero, cuyo autor cantó magníficamente, destacando también un solo de violín de Angel Riera, "El reloj del abuelo", con letra original de Luis Bona y el número de despedida "Buenas tardes", letra original de Antonio Bardaji (Chispa).

Y, sobre todo, hay que hacer notar el "Tiroliro", canción popular portuguesa que este excelente cuarteto ha dado a conocer en Ceuta, y que justo es decirlo, interpreta con gran acierto.

Nuestra felicitación por tanto a estos músicos en su debut, a quien deseamos los numerosos éxitos que merecen al par que nos permitimos expresar nuestra satisfacción por el conocimiento de nuevos valores artísticos en nuestra localidad.

**EL NUEVO CURSO ESCOLAR.** — En el Colegio de San Agustín comenzaron ayer con una gran concurrencia de alumnos las tareas del nuevo curso escolar 1941-42. Asistieron primeramente los niños a la santa Misa, implorando el auxilio de Altísimo en los difíciles trabajos de la inteligencia. Durante el sagrado acto, el P. Aveilino Pérez les dirigió unas breves y enjuiciosas consideraciones sobre el deber y la necesidad del trabajo que pesan sobre el hombre, y que ellos, los estudiantes han de cumplir siendo aplicados en estos meses de Colegio, para poder ser mas tarde útiles a la Patria y a la humanidad. Terminada la Misa escucharon unas palabras del P. Director sobre el significado de esta primera reunión que celebra el Colegio.

Y hecha la presentación del profesorado, dióse fin a la simbólica iniciación del curso, que es para el Colegio de San Agustín el comienzo de una intensa labor, que responda dignamente a la confianza que en él pusieron las familias ceuties, encomendándole la educación de sus hijos.

**CRUZ ROJA.** — El número premiado en el sorteo de ayer fué el 115.

**EMISION DE RADIO.** — El próximo sábado, en la emisión de sobremesa, actuarán ante el micrófono de nuestra Emisora, algunos elementos artísticos locales con un sugestivo programa. Tomará parte en dicha emisión una renombrada orquesta. Este programa lo organiza la C. N. S., como anticipo a la función que para el domingo, a las 10 y 30 de la mañana celebrará en el Teatro Cervantes, para sus sindicados.

## «LA CONSTANCIA»

Compañía Anónima de Seguros española. Transportes terrestres, marítimos e incendios, responsabilidad civil y seguros en general

Agente en Ceuta:

LEANDRO MARTINEZ MARIN

Falange Española, 118

Oficina Central en Barcelona

## NECESITANDO

un Cuerpo de este Territorio adquirir los efectos necesarios para las instalaciones de una barbería, se anuncia el correspondiente concurso, para que aquellos a quienes les interese presenten sus proposiciones a la Mayoría del mismo, de cuya residencia se informarán solicitándolo de la Comandancia Militar de Ceuta.

## JUNTA DE ECONOMIA, INDUSTRIA Y COMERCIO DE CEUTA AVISO

Se pone en conocimiento de los dueños de establecimientos de ultramarinos, comestibles y abacerías que se presenten por estas oficinas el día 3 del actual de 9 a 12 para recoger tickets correspondientes a racionamiento.

Igualmente se pone en conocimiento del público, que desde el día 4 hasta el 25 del presente mes inclusive podrán recoger en los establecimientos de consumo y previo corte del cupón número 68, un cuarto kilo de café a 2'95 la ración; con el cupón 69, un cuarto kilo de arroz a 0'45 la ración; contra cupón 70 medio kilo de garbanzos a 1'30 la ración y contra cupón 71 medio kilo de azúcar a 1'45 la ración.

Ceuta, 3 de septiembre de 1941.  
El Vicepresidente.

## Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Ceuta AVISO

Habiéndose extraviado el resguardo número 18790 correspondiente a una operación de este Establecimiento en su sección 1.ª, se ruega que caso de ser encontrado se entregue en estas oficinas de 10 a 12 de la mañana (días hábiles) a los efectos del artículo 84 del Reglamento.

Ceuta a 29 de Septiembre de 1941.  
La Dirección

## CONCURSO DE PRENDAS

Necesitando un Cuerpo de este Territorio adquirir prendas de vestuario y equipo, se anuncia el correspondiente concurso para que aquellos a quien les interese presenten sus proposiciones en la Mayoría del mismo, de cuya residencia se informarán solicitándolo de la Comandancia Militar de Ceuta.

## COLEGIO DE LA INMACULADA

CHALET "ARANGO"

Pensionado, mediopensionado y externo.

Primera enseñanza. — Clases especiales de Alemán, Francés, Inglés, Italiano, Teneduría de libros, Dibujo, Mecanografía y Música. Clases de Corte y Confección; preparación para obtener el título de profesora.

Avenida España, Ceuta.

## Colegio de Ntra. Sra. del Valle

(Junto al Santuario de su nombre)  
DIRIGIDO POR SACERDOTES

Enseñanza Primaria. Ingreso adultos  
Calle Brull, 18

## ANUNCIOS BREVES

VENDO coche niño perfecto estado. Alfau, 9 bajo derecha.

COMPRO muebles usados. Pago bien Falange Española 77. (Frente al Hospital) Teléfono 8-1-9.

OCASION vendo máquina escribir teclada universal. Sánchez, Falange, 23.

COMPRO máquina Underwood o Royal. Calvo Sotelo 26, 4.º izquierda.

SE VENDEN muebles. Plaza Alcázar de Toledo 3.

## EXPOSICION DE LAPIDAS

MARMOLES DE ITALIA, BELGICA Y ESPAÑA  
GRAN SURTIDO DE MODELOS ARTISTICOS

Milán Astray 2. (Esquina Plaza de los Reyes)

Horas de despacho todos los días laborables de 4 a 7 de la tarde  
solamente.

# Charlas



## futbolísticas

Encontrar un trébol de cuatro hojas me hubiera resultado tarea muchísimo más fácil que el dar ésta vez con mi entrañable amigo Pérez. Tuve que andar, buscar e indagar lo indecible. Y revestirme de una paciencia que hubiera asombrado al propio Job. Pero, al fin, di con él. Y aquí me tienes, querido lector, junto al que tantas cosas sabe y dice.

—Por lo visto ignorabas que hoy es el día señalado para nuestro "tete a tete".

—¡Que te crees tu eso! Lo que pasa es que he querido subir hasta el Estadio a ver entrenar a la "muchachada" titular y a ver cómo la entrena Ramón Lafuente. ¡Me habían contado tantas cosas!

—¿Y qué?

—Algo magnífico, de veras. El "Ceuta" no sabe lo que tiene con Lafuente. Yo, por lo menos, no he visto nunca entrenar de la forma tan brillante con que lo hace el que fuera gran extremo derecha de aquel famoso "Athletic Club" de Bilbao. Es algo serio. Y sus resultados sobre el equipo te aseguro no se harán esperar mucho tiempo. A lo largo de su labor, brilla su experiencia e inteligencia y sus órdenes son acatadas con el mayor de los beneplácitos. Esto es de extrañar, si tenemos en cuenta la actuación de otros entrenadores que le precedieron. Pero a la contundencia de sus lecciones y observaciones sabe imprimir un tacto y delicadeza para con el jugador que... ¡para qué decir! Es, como te digo, algo soberbio. Tiene, además, muchísima ilusión en el equipo y está decidido a llevar a este muy lejos a poco que los jugadores les acompañen en entusiasmo e interés por los albos colores. Algo serio, como te digo.

—Bueno y del partido del domingo ¿qué me dices?

—Pues, que me trae sin sueño. Tu sabes, como yo, de su importancia y de la trascendencia que ha de tener para los equipos que van a enfrentarse. No es un partido mas, como muchos creen. Corresponde al Torneo Nacional de Liga y tiene muchos "gatos" dentro. Además, se trata del partido inaugural de la temporada.

—¿Ganaremos?

—Eso ya es mucho preguntar, amigo "Pegar". El "Cartagena" es un magnífico once y está "especializado" en arrancar puntos fuera de su terreno de juego. ¿No recuerdas sus hazañas en la temporada última? Pues no es de extrañar las siga llevando a cabo en ésta. Ha reforzado mucho y bien su cuadro de jugadores y viene decidido a todo.

—¿Eres pesimista?

—No es pesimismo lo que tu ves bajo ese nombre. Más bien, precaución. Y todo ello debido a que el equipo que ha de ser rival de nuestro titular en la tarde del próximo domingo, cuenta con armas lo suficientemente poderosas para seguir "haciendo de las suyas". Su juego es magnífico y muy rápido, descolando la excelente clase de sus tres medios, la del guardameta Masip (que llegó a ser finalista en la "Copa de España" con el "Sabadell") y la de sus interiores Guíjarro, que ya actuó en el "Atlético" madrileño y en el "Granada"

y Grench, un nuevo elemento catalán del que hablar y no acaban. Todo esto, unido a la "especialidad" de que antes te hablé me hace ver en el "Cartagena" a un peligroso rival para el "Ceuta", ante el que éste tendrá que "arrear" de lo lindo. ¿desea aspirar a algo en este Torneo.

—Bueno, pero... yo creo que habrá que contar con nuestros muchachos ¿no?

—Indudablemente que sí. El equipo va haciéndose a medida que pasa el tiempo y ya en Cadiz dió una plena demostración de su gran clase. Perdió por la desgracia, una vez más. Y ahora ante el "Cartagena" hay que esperar lo dé todo. Y más que todo, si ello fuera posible.

—¿Entonces...?

—Será un partido de esos que pasan a la Historia. El más apropiado para la inauguración de la temporada y para... ¡los nerviosos! Los dos equipos querrán obtener el triunfo a toda costa y para su logro no regatearán esfuerzo alguno. Un "Cartagena" en su mejor momento, con una gran clase de juego, y un "Ceuta", con deseos de borrar su pequeño tropiezo de Cadiz y de obsequiar a sus incontables admiradores con una de sus mejores actuaciones en este domingo de su reaparición sobre el verde tapiz del Estadio en el que, como es natural, tiene el firme propósito de que ningún rival le arrebaté un solo punto. Esto es todo. ¿Te parece poco?

—Nada de eso. Es más, coincido contigo en ver en este Cartagena-Ceuta del próximo domingo uno de los mejores partidos de la temporada. Como aficionados, hemos de alegrarnos de que así sea, aunque lamentando ese mal rato que a los nerviosos va a tocar en suerte. ¿Hay algo más?

—Sí. Ha sido designado para arbitrar el partido Xerez-Elche que se jugará el próximo domingo en la capital andaluza, el colegiado de la Hispanomarroquí, señor Fernández Conde. Tendrá "tarea", porque ya sabemos cómo se las gastan "jerezanos" e "illicitanos", pero confiamos en sus excelentes dotes y, por lo tanto, en un resultado bastante airoso. Y ahora, soy yo el que te pregunta a ti. ¿Qué te parece el "África"?

—Su triunfo en Algeciras es muy valioso, francamente. Y nos hace esperar confiados los partidos del campeonato regional, del que sin duda alguna es uno de los firmes aspirantes al primer puesto. El domingo se desplaza a Larache y espero dé la primera "arrancada" hacia el título marroquí. ¡Cabe esperar tanto de sus hombres!

—¿Entonces, tu crees que...?

—¡Claro, hombre!

PEGUAR.

GAINTCHU.

### Oficina Local de Colocación

#### AVISO

Siendo obligatorio, para todo conductor que solicite inscribirse como parado en esta Oficina, presentar la documentación que determina el artículo 82 del Reglamento de Colocación, se advierte a los empresarios y contratistas de toda clase, la obligación en que se encuentran de entregar, a la terminación de contrato, verbal o escrito, a los obreros o empleados que hayan trabajado por su cuenta, el certificado acreditativo del tiempo y clase de trabajos o servicios que aquellos le prestaron, dando cumplimiento, con ello, a lo que preceptúa el art. 87, apartado 5.º de la Ley de 21 de noviembre de 1931, relativa al Contrato de Trabajo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

CEUTA, 30 de septiembre de 1941.

EL JEFE DEL SERVICIO

Hegible. -- Rubricado

V.º B.º

EL INSPECTOR PROV. SINDICAL

Gregorio Urbistondo

### EL NUMERO DE NUESTRO TELEFONO ES EL

7-9-9

7-9-9

## Espectáculos

**CERVANTES: "Cásate y verás".** — Este es el título de la película, que fué puesta anoche en la pantalla del Cervantes, procedente de la casa R. K. O. Radio.

Perfectamente dialogada en español, es "Cásate y verás" una cinta sumamente amena, en la que se encuentran bonitos y divertidos pasajes.

Con el dinamismo característico que esta casa infiltra en sus películas, es en todo momento agradable, puesto que en ella se encuentran, perfectamente ligados los momentos serios y de extrema comicidad.

Barbara Stanwich, belleza sin par en la pantalla, hace una perfectísima interpretación, unida al actor Gene Raymond, que empleando una extensa gama expresiva, para el desarrollo de su papel, destaca de manera considerable, su reconocido valor artístico.

Completó el programa una interesante revista de Actualidades Ufa en la que se aprecian detalles de suma importancia de la guerra actual aérea. — J. S.

**LOS TENORIOS.** — Como ofrecimos seguimos de cerca la gestación de esta organización y, desde luego, podemos asegurar a nuestros lectores, que este año se representará el Tenorio, no solo en Ceuta, sino en las plazas del Protectorado y en la ciudad hermana de Melilla.

Uno de estos días comenzarán los ensayos, y desde luego por tratarse de elementos en su mayoría profesionales, hay la casi garantía, de que el hermoso drama de Zorrilla tendrá una admirable interpretación.

La lista de la compañía, podremos proporcionarla a nuestros lectores en un plazo breve, no haciéndolo ahora, por que quienes están organizando el elenco, desean que solo se de, una vez que realizados algunos ensayos, se tenga la seguridad del artista que ha de encarnar cada uno de los personajes.

**OTRA SCOSAS.** — En lo que respecta a actuaciones de espectáculos en Ceuta, también en plazo breve, podremos satisfacer la curiosidad de nuestros lectores, anunciándoles la llegada a esta ciudad, de algún espectáculo de variedades, en el que figuran artistas de gran relieve, así como de compañías de prestigio, tanto en la comedia como líricas.

Si se confirman nuestras suposiciones, —que se confirmarán—, el público ceutí ha de quedar muy agradablemente sorprendido pues en realidad lo que se proyecta es algo de extraordinario interés.

## CERVANTES

presenta hoy POR ULTIMA VEZ su segundo programa de la temporada 41-42

# CASATE Y VERAS

divertida producción R. K. O. RADIO en ESPAÑOL por

**Barbara Stanwyck**  
**Gene Raymond**  
**Robert Young**

y las cada día más interesantes

## Actualidades UFA

Mañana sábado el tercer programa de la temporada



Gracia fina y emotiva. Muchas carcajadas envueltas en el ropaje de una historia sentimental



La película cumbre de la gracia madrileña. La superproducción de la hilaridad.



La película que no permite seriedad durante su proyección. Quien no se ría con ella debe irse inmediatamente a ver a su médico.



Mañana en CERVANTES

(Siempre un buen programa en su cine preferido)

## DIARIO OFICIAL DEL EJERCITO

El Diario Oficial del Ministerio del Ejército en su número 220 publica entre otras las siguientes disposiciones:

Concediendo la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar al Teniente General Excmo. Sr. Don Luis Orgaz Yoldi.

Se destina a la Delegación del Gobierno Militar de Ifni, en la zona Sur del Protectorado al Comandante de Infantería don Rufino Pérez Barrueco, de disponible forzoso en Marruecos.

Se destinan al Comandante de Artillería don Roberto Mazarrosa Fernández de Henestrosa, de disponible forzoso en Marruecos al Regimiento número 30.

Al capitán de complemento don Antonio Ordovás Burest de la Academia de Artillería, al Regimiento número 72, al Capitán provisional don Patricio Gómez Sanz del Regimiento número 21 al Regimiento número 47, los Tenientes don José Cabrera Anton del Servicio de Intervenciones del Protectorado de Marruecos al Regimiento número 50, don Emeterio Sánchez Valdes del Regimiento número 24, al 30 don Genaro Estevez Sabugueir, del Servicio de Intervenciones de Protectorado de Marruecos, a la Maestranza de Artillería de Melilla.

## AL LLEGAR LORD HALIFAX A WASHINGTON, HA DICHO:

«Es preciso que Inglaterra y Norteamérica hagan todo lo posible y tan pronto como puedan por ayudar a Rusia»

## PROTESTA CONTRA UNA DECLARACION DE ROOSEVELT

Berlín, 2. — La declaración del presidente Roosevelt de que la Constitución soviética garantiza el ejercicio de la religión, ha provocado la protesta por parte de los centros religiosos de Nueva York.

El párroco de la mayor congregación católica, dijo que ésta había sido la más desafortunada declaración hecha por Roosevelt, ya que el asesinato por los bolcheviques de miles de sacerdotes, atestiguan lo contrario de lo que pretenden demostrar las afirmaciones del presidente. — EFE.

## PARA CONFERENCIAR CON HITLER

Berlín, 2. — El jefe del Estado Mayor del arma aérea italiana, general Piccoli, que llegó hoy a Berlín, se dirigirá al frente Oriental, para conferenciar con el mariscal del Reich y visitar las formaciones del arma aérea italiana que actúan en dicho frente. — EFE.

## CONSIDERAN QUE ROOSEVELT HA EXAGERADO

Nueva York, 2. — Después del discurso pronunciado por Churchill en la Cámara, toda la Prensa norteamericana se ocupa de los envíos de material de los Estados Unidos a Inglaterra y a la URSS.

El "New York World Telegraph" afirma que el presidente Roosevelt ha exagerado demasiado sus promesas. A pesar de lo dicho sobre los supuestos envíos de Estados Unidos a Inglaterra, la guerra se lleva a cabo sin la ayuda de la industria norteamericana.

Las promesas y las ilusiones no pueden aumentar el número de tanques y aviones que han sido enviados en realidad.

El diario recuerda además que lo más interesante del discurso de Churchill es la declaración de que la URSS se está derrumbando y que solo puede salvarse con el envío por parte de Inglaterra y de los EE. UU. de gran cantidad de material de todas clases. — EFE.

## INTERVENCIONES DE LA AVIACION GERMANA

Berlín, 2. — La Aviación alemana ha intervenido en los combates sostenidos el primero de octubre en el sector meridional del frente del Este, con poderosas escuadrillas de aparatos de combate y bombardeo en picado, apoyados por las fuerzas de tierra que luchan en el litoral del Mar Negro.

Los aviones alemanes, atacaron las posiciones de campaneas, instalaciones ferroviarias, trenes blindados, medios de transporte y depósitos. Fueron dispersadas las concentraciones de tanques y tropas bolcheviques y numerosos cañones de todos los calibres fueron puestos fuera de combate. — EFE.

## ATAQUES RECHAZADOS

Berlín, 2. — Los soviets han atacado repetidas veces en las últimas veinticuatro horas las líneas alemanas. Cerca de San Petersburgo las fuerzas soviéticas apoyadas por Aviación, se lanzaron al ataque, siendo rechazadas por la Artillería alemana. Las fuerzas bolcheviques se vieron obligadas a retirarse con grandes pérdidas. — EFE.

## OTRO ATAQUE A MOSCU

Berlín, 2. — Moscú ha sido nuevamente atacado por los aviones de combate alemanes durante la noche del 1 al 2 de octubre. Se han podido comprobar varios incendios producidos en los objetivos de importancia militar del centro de la capital. Fueron

atacadas de modo directo numerosas instalaciones militares y se produjeron incendios en el centro y Sur de la ciudad. — EFE.

## DEL COMUNICADO ALEMÁN

Berlín, 2. — "En el frente del Este prosiguen las operaciones conforme a lo previsto. Las tropas italianas han capturado durante las operaciones de cerco y destrucción del adversario desde el día 28 al 30 de septiembre, al Este del Dnieper, ochocientos prisioneros. El enemigo también sufrió sangrientas pérdidas.

En el frente de Carelia las tropas finlandesas han conquistado ayer la capital de la Carelia oriental, Petrovskoj, después de un audaz avance por el Sur y el Oeste.

Petrovskoj se encuentra situada sobre la orilla occidental del lago Onega. Nuestras bombarderos atacaron también durante la pasada noche las instalaciones de Moscú y las de San Petersburgo. — EFE.

## EL VIAJE DEL EX-SHAH DEL IRAN

Buenos Aires, 2. — El ex-Shah del Iran, que viaja a bordo del trasatlántico "Ciudad del Cabo" es esperado en la capital argentina para los primeros días de noviembre. El ex-Shah va acompañado de diez de sus familiares y varias personas de su servicio. — EFE.

## RATIFICACION DE UN ACUERDO

Buenos Aires, 2. — El Parlamento ha ratificado la compra concertada en agosto último de dieciséis barcos mercantes italianos que se encontraban inmovilizados en el puerto de Buenos Aires.

También ha concertado un crédito de 127 millones de pesos para construcciones militares. — EFE.

## LA HUIDA DE LOS BUQUES RUSOS

Berlín, 2. — Los bombarderos pesados alemanes continuaron ayer, con éxito, sus ataques contra los puertos militares bolcheviques, entre ellos Oranienbaus, en el sector de San Petersburgo.

Un gran buque mercante fué hundido.

La huida de los buques mercantes del Mar Negro, es un hecho que demuestra la mala situación de los bolcheviques en este mar.

Hasta ahora los buques mercantes soviéticos del Mar Negro se han refugiado en puertos o aguas jurisdiccionales turcas. — EFE.

## LAS CONSECUENCIAS DE LA CONFERENCIA DE MOSCU

Ginebra, 2. — Refiriéndose a la conferencia que acaba de celebrarse en Moscú, la Prensa de esta capital opina que las consecuencias de las decisiones adoptadas no se evidenciarán momentáneamente en Moscú, sino en un próximo porvenir.

Rusia cuenta todavía con reservas para continuar la guerra, pero podría llegar un momento en que necesitase la ayuda del extranjero a causa de la pérdida de las regiones industriales. — EFE.

## AUN SEGUIRAN EN MOSCU

Boston, 2. — La radio de Nueva York anuncia que los técnicos militares norteamericanos e ingleses, continuarán todavía en Moscú. — EFE.

## BOMBARDEO DE UNA IMPORTANTE FABRICA

Berlín, 2. — La importante fábrica de armamento Piroff, de San Petersburgo, conocida con el sobrenombre de la Krup de Rusia, ha sido bombardeada por la Artillería alemana estos dos últimos días.

Trabajan en ella unos cincuenta mil obreros, noche y día en la producción de cañones, piezas de tanque y municiones. — EFE.

## SE HA LLEGADO A UN IMPORTANTE NUDO FERROVIARIO

Budapest, 2. — La agencia oficiosa húngara comunica del frente del Este, que las fuerzas aliadas que avanzan entre el Dnieper y el Donner, han alcanzado un importante nudo ferroviario de la línea del Donner.

En el sector húngaro, nada importante que señalar. — EFE.

## MAS DE 15.000 VEHICULOS EN LA CURVA DEL RIO

Berlín, 2. — En los campos de batalla de la curva del Dnieper, se han encontrado, hasta ahora, más de 15.000 vehículos soviéticos capturados o destruidos por los alemanes. — EFE.

## LA PROTESTA DEL OBISPO DE DETROIT

Nueva York, 2. — Se confirma que el obispo metodista de Detroit ha dirigido un telegrama a Roosevelt protestando por las declaraciones del Presidente norteamericano respecto a la libertad de religión en la Unión soviética.

Calificó la declaración presidencial de "manifestaciones carentes de base" y pone de relieve que la constitución soviética podrá autorizar la libertad de religión pero que de hecho tales preceptos no se cumplen en Rusia como lo comprueba el encarcelamiento de millares de religiosos por orden de los bolcheviques y el cierre de innumerables iglesias. — EFE.

## LO QUE OPINA UN CORRESPONSAL BRITANICO

Estocolmo, 2. — El corresponsal naval del diario londinense "Times" opina es ridículo pensar en la posibilidad de una ayuda eficaz por Inglaterra a la Unión soviética y califica algunos de estos proyectos de fantásticos.

El corresponsal citado escribe que los envíos de material inglés y norteamericano, podrían llegar por la vía ártica, en vista de que el ferrocarril trasiberiano no satisface las exigencias del momento. Pero lo malo —añade el diario Times— es que la vía ártica quedó interrumpida a fines de septiembre, lo cual impide su utilización. — EFE.

## TELEGRAMAS DE FELICITACION

Helsinki, 2. — Las asociaciones patrióticas de la Carelia oriental han enviado telegramas de felicitación al Mariscal Mannerheim, con motivo de la ocupación de Petrovskoj, capital de aquel territorio. En los telegramas se pone de relieve su más profunda gratitud hacia el ejército finlandés, hacia sus jefes y hacia la organización militar de la Carelia oriental, y termina pidiendo la bendición de Dios para el Mariscal Mannerheim. — EFE.

## LA ORDEN DEL DIA DEL MARISCAL

Helsinki, 2. — El Mariscal Mannerheim ha dirigido al Ejército de Carelia la siguiente orden del día:

"A la serie de espléndidas victorias registradas, habéis tenido hoy la mayor conocida hasta el presente: la ocupación de Petrovskoj. Grandes operaciones victoriosas nos han permitido llegar a este resultado decisivo. Hemos pasado a una posición de gran importancia para la paz y la seguridad futuras de Finlandia. La conquista de la capital de la Carelia oriental honra al ejército de Carelia que ve coronada una serie de victorias con esta acción. Agradezco al mando

del Ejército y división y a las heroicas tropas su heroísmo incomparable puesto a prueba durante las largas jornadas de duros combates". — EFE.

## TERMINO LA CONFERENCIA

Londres, 2. — Ha terminado la conferencia tripartita de Moscú, publicándose una declaración conjunta de Beaverbrook y Harryman, en la que manifiestan que la URSS recibirán la casi totalidad de lo que pedía.

Añade que Stalin ha autorizado a Beaverbrook y Harryman, para expresar el agradecimiento del gobierno soviético a los Estados Unidos y a Inglaterra por su generosa ayuda. — EFE.

## UNA RECOMENDACION DE LORD HALIFAX

Washington, 2. — El embajador de la Gran Bretaña en Washington, lord Halifax, ha declarado a su llegada que el volumen de la ayuda prestada ya a la URSS por Inglaterra es mucho mayor de lo que generalmente se cree.

Añadió: "Una cosa hay que no debe olvidarse. Es preciso que Inglaterra y Norteamérica hagan todo lo posible y tan pronto como puedan para ayudar a Rusia.

Manifestó igualmente que esperaba entrevistarse con el Presidente Roosevelt en fecha próxima. — EFE.

## LA ODISEA DE LA ESCUADRA SOVIETICA

Estambul, 2. — Se insiste en que la flota mercante soviética del Mar Negro, tratará pronto de refugiarse en puertos británicos o de los controlados por Inglaterra en el Mediterráneo Oriental.

Sin embargo se cree en los medios oficiales turcos que será permitido el paso de tales buques, pero se ignora la suerte que correrán los barcos de guerra.

Algunos creen que, tarde o temprano se planteará el problema del paso de la escuadra soviética por los Estrechos. Lo que no se sabe es si el gobierno de Moscú solicitará el consentimiento del gobierno turco para que las unidades navales soviéticas se unan a la escuadra británica del Mediterráneo a través del Bósforo y de los Dardanelos. — EFE.

## LOS EXITOS DE UNA DIVISION ALEMANA

Berlín, 2. — 2.141 prisioneros, 38 tanques y tres aviones son el balance de la actuación de una división alemana que operando muy a vanguardia del grueso de las fuerzas del Reich en un sector del frente tuvo un encuentro con fuerzas bolcheviques.

Las fuerzas de esta división alemana ocuparon, recientemente, una importante localidad soviética y estableció, más tarde, una cabeza de puente para facilitar los avances posteriores. — EFE.

## FUERTE TORMENTA

Toledo, 2. — En el sector del hospital de Villacañas se ha desencadenado una fuerte tormenta en la noche última. Una chispa eléctrica produjo un incendio en una choza, habitada por un matrimonio, el cual pereció carbonizado.

La casa quedó destruida, así como cincuenta cargas de leña que recientemente habían sido descargadas. — CIFRA.

Anuncie en EL FARO

# 663.400 toneladas de buques hundieron los alemanes en septiembre

## El autor del atentado contra Laval condenado a muerte

### LOS BUQUES QUE REPARAN EN NORTEAMERICA

Washington, 2. — Entre los 31 buques británicos que se encuentran reparando averías en los distintos astilleros norteamericanos, figura el "Manchester".

Según una información del New York Times, el capitán del "Manchester", ha declarado que su buque fué seriamente averiado durante un combate en el Atlántico que duró día y noche.

También otros buques fueron averiados, pero sus nombres no se han dado a conocer hasta ahora ni por el Almirantazgo británico ni por las autoridades de la marina norteamericana. — EFE.

### LLEGAN REFUERZOS A ISLANDIA

Washington, 2. — Llegaron nuevas fuerzas armadas a Islandia. Según comunican desde Londres, el comandante de estas tropas declaró que colaborará con las tropas y la marina británica. — EFE.

### PREVENCIÓN CONTRA LA ANEMIA

Berlín, 2. — Un vapor británico que se hallaba en camino desde el Brasil a Inglaterra, recibió instrucciones desde Londres, de hacer escala en Lisboa para comprar un preparado alemán contra la anemia, el que, al parecer, les hace mucha falta. — EFE.

### BUSCAMINAS ATACADO

Berlín, 2. — Un buscaminas alemán fué atacado ayer por algunos aviones británicos, con el intento de que interrumpiese su tarea, pero el barco abrió fuego antiaéreo derribando a dos aparatos ingleses. — EFE.

### LOS ATAQUES A LOS HOSPITALES ITALIANOS

Berlín, 2. — Seis hospitales italianos fueron atacados por aviones británicos durante el mes de septiembre lo que prueba cuál es el instinto de humanidad de los ingleses.

El arma aérea británica emprendió en el Norte de África dos ataques con bombas contra el hospital de Bardia así como también otro hospital en la isla de Rodas. — EFE.

### EL CONGRESO NACIONAL DE TISILOGIA

Berlín, 2. — Notables médicos de Italia, España, Croacia y Suiza tomarán parte en las tareas del Congreso de la sociedad Tisiológica de Alemania, que tendrá lugar desde el ocho al doce de Octubre y en el curso del cual se celebrarán algunas conferencias a cargo de conocidos facultativos que aportarán valiosas e interesantes sugerencias relacionadas con la lucha antituberculosa. — EFE.

### LA ORQUESTA DEL "SCALA"

Berlín, 2. — Los maestros que integran la famosa orquesta del Scala de Milán y que se encuentran en Alemania, en una tournée artística, llegaron hoy a Berlín.

Esta noche se celebrará una función extraordinaria en la Sociedad Filarmónica durante la cual se ejecutarán, además de las obras italianas música de Mozart y de Straus. — EFE.

### DETALLES DE UNOS ATAQUES AEREOS

Estocolmo, 2. — Comunican desde Londres, con respecto al ataque aéreo contra el territorio de la costa Noroeste de Inglaterra, realizado en la noche del martes al miércoles y que ya fué dado a conocer, que los daños producidos son de consideración y que el ataque terminó cerca de la media noche.

Según la Associated Press, existen temores de que el número de muertos

y la importancia de los daños sean mayores de lo que en un principio se creyó.

Entre las víctimas de este bombardeo, figura el personal de la administración de un diario, que quedó sepultado entre los escombros al derrumbarse el edificio.

La Associated Press, añade que cinco ciudades de la parte Nordeste fueron bombardeadas durante horas en teras y que los daños fueron considerables. — EFE.

### NUEVOS BOMBARDEOS

Berlín, 2. — Bombardeos británicos volaron durante la pasada noche sobre el Noroeste de Alemania, lanzando bombas explosivas e incendiarias. Los daños causados son insignificantes. — EFE.

### UNA NUEVA INFORMACION DE LA BATALLA DEL ATLANTICO

Berlín, 2. — La batalla del Atlántico, declara un corresponsal de la D. N. B. constituye una vez más, el centro de la atención general, ya que la Marina de guerra y la Aviación alemana, ha conseguido aumentar la cifra de tonelaje británico hundido durante el mes de septiembre.

En efecto, el comunicado alemán de hoy, da cuenta de que el total de toneladas de registro bruto hundidas durante el mes de septiembre, fué de 663.400, lo que representa un aumento de 130.000 toneladas si se compara dicha cifra con la lograda en el mes de agosto y de casi de 300.000 toneladas con respecto a las hundidas en el mes de julio.

La cifra total de tonelaje inglés hundido por los alemanes desde el comienzo de la guerra, se eleva ya a 13.727.693, por lo tanto, las pérdidas inglesas no hacen más que aumentar.

Ante esto se comprende fácilmente que la Gran Bretaña y los Estados Unidos concedan importancia a las pérdidas de la marina inglesa, pues se ha podido comprobar que las construcciones de navios en los astilleros británicos, incrementadas con las de los que salen de los astilleros norteamericanos no sirven para nada, por lo que la eficacia de la destrucción de tonelaje hecha por la Marina alemana es un factor que los angloamericanos habrán de tener muy en cuenta. — EFE.

### CAMBIOS DE MANDOS

El Cairo, 2. — El Cuartel general británico anuncia que al haber terminado virtualmente las hostilidades en el Africa oriental y formándose por consiguiente un nuevo mando del Este dependiente directamente del Ministerio de la Guerra, se han efectuado algunos otros cambios en los mandos del Oriente medio entre ellos la constitución de los ejércitos en Siria y Palestina y otro en el desierto occidental. — EFE.

### DE EL CAIRO

Angora, 2. — Comunican de El Cairo que el gobierno egipcio en nombre de las autoridades militares británicas ha ordenado la evacuación de todo el ganado que posean aquellas personas que no sean agricultores. — EFE.

### OTRO ATAQUE A DOVER

Berlín, 2. — Los aviones alemanes de bombardeo han atacado el puerto británico de Dover, donde se han registrado numerosas explosiones y se han ocasionado varios incendios.

Sobre un aerodromo del Suroeste de Inglaterra han sido destruidos tres aviones ingleses, que se encontraban sobre la pista de despegue. Además han sido provocados incendios en los almacenes y transportes. — EFE.

### FUERON DERRIBADOS 26 AVIONES INGLESES

Berlín, 2. — Veintiséis aviones británicos han sido derribados sobre el centro del Canal de la Mancha por la acción de la D. C. A., los patrulleros y los dragaminas alemanes, en el curso del mes de agosto en diversas operaciones realizadas en el canal de la Mancha. — EFE.

### CINCO MAS

Berlín, 2. — La Aviación de caza alemana ha destruido en la tarde de hoy cinco aviones ingleses tipo "Spitfire" en los intentos de incursión efectuados por la Royal Air Force. Los aparatos alemanes no tuvieron pérdida alguna. — EFE.

### CONDENADO A MUERTE

París, 2. — El autor del atentado contra Laval y Deat ha sido condenado a muerte por el Tribunal especial francés.

El sentenciado ha elevado una petición de indulto al Mariscal Petain. — EFE.

### M. TAYLOR EN LISBOA

Lisboa, 2. — El enviado especial de Roosevelt cerca del Santo Padre, M. Taylor, que se encuentra actualmente en la capital portuguesa, ha solicitado audiencia en el palacio del Gobierno. Taylor no regresa a los Estados Unidos hasta el viernes próximo. — EFE.

### INGLATERRA SE RESIENTE

Nueva York, 2. — Los funcionarios del ministerio de Agricultura de los Estados Unidos, que acaban de llegar de un viaje a Inglaterra han confirmado a los periodistas que han adelgazado cuatro kilos cada uno durante los cuatro meses que han permanecido en Gran Bretaña. Durante todo este tiempo no tomaron más que un huevo y poca mantequilla, sin probar leche ni ninguna crema.

Inglaterra se resiente especialmente de la carencia de huevos y carnes debido esta última a la escasez de pienso. — EFE.

### UN DISCURSO DEL PROCURADOR DE NUEVA YORK

Nueva York, 2. — El procurador general de Nueva York ha pronunciado un discurso por radio en el que ha atacado al alcalde de Nueva York, La Guardia, y ha declarado que los comunistas han conquistado durante el mes de septiembre los primeros puestos en la City de Nueva York y en los partidos obreros de los Estados Unidos, gracias a La Guardia, elemento propulsor de esta actividad. — EFE.

### CONSECUENCIAS DE UN CICLON

Nueva York, 2. — Según noticias recibidas, 125 personas han resultado muertas a consecuencia del ciclón que se ha abatido sobre Nicaragua en los últimos días. Otras cien personas han sufrido heridas y más de cuatro mil casas han quedado destruidas. — EFE.

### COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL BRITANICO DEL ORIENTE MEDIO

El Cairo, 2. — "Libia. — Aunque las tempestades de arena han prosiguido, sin disminución durante el martes y miércoles, nuestra Artillería atacó eficazmente las posiciones enemigas frente al sector suroeste de la defensa de Tobruk causándole pérdidas y obligando al enemigo a retirarse.

En la región fronteriza nuestras patrullas continúan su actividad agresiva". — EFE.

### DEL PARTE ALEMAN

Berlín, 2. — En la lucha contra la Gran Bretaña, nuestros bombarderos

hundieron ayer al Oeste de las islas Feroe a un buque mercante de ocho mil toneladas. Otro buque mercante fué gravemente averiado por las bombas frente a la costa oriental británica. Se efectuaron otros eficaces ataques aéreos contra las instalaciones de interés militar sobre la costa Este y Sur de Inglaterra, así como contra varios aeródromos.

Barcos de exploración atacaron en el Canal de la Mancha a las lanchas rápidas torpederas inglesas que en el curso de la noche se aproximaban a un convoy alemán. Una de las lanchas fué hundida por el fuego de la Artillería y otra resultó averiada. Los bombarderos británicos arrojaron durante la noche pasada bombas explosivas e incendiarias en el Suroeste de Alemania. Los daños son insignificantes.

En la eficaz lucha contra la navegación y abastecimiento de Inglaterra, la Marina de guerra y la Aviación alemana hundieron durante el mes de septiembre 643.800 toneladas, de las cuales 452 fueron echadas a pique por los submarinos. — EFE.

### COMUNICADO DEL ALTO MANDO DE LAS FUERZAS ITALIANAS

Roma, 2. — "Africa septentrional. — Cerca de la costa cirenaica los aviones alemanes ametrallaron y obligaron a un Blenheim a amarar, hundiéndose a continuación. Otro avión alemán realizó varios ataques contra los objetivos militares de la plaza fuerte de Tobruk. El enemigo efectuó incursiones sobre Bengasi causando daños, en los edificios y sobre algunas aldeas. En Jevell fué alcanzado un hospital de campaña por las bombas enemigas. Otros aviones británicos bombardearon Tripoli. Algunos de los edificios privados y el hospital colonial resultaron damnificados.

Africa oriental. — En la zona de Gondar los destacamentos enemigos que intentaban aproximarse a nuestras posiciones, fueron detenidos en su avance, causándole pérdidas de importancia, siendo dispersados a continuación por el fuego de la Artillería.

Los aviones enemigos volaron y lanzaron granadas sobre una de nuestras posiciones fortificadas, provocando daños materialmente ligeros. Nuestros aparatos bombardearon en la noche del 2 de octubre el aerodromo de Micaba en Chipre. En el Canal de Suez siete de nuestros cazas atacaron a una escuadra de Hurricanes y derribaron dos de estos. — EFE.

### COMUNICADO DE LOS MINISTERIOS DEL AIRE Y SEGURIDAD INTERIOR

Londres, 2. — "Los aviones enemigos han operado sobre las regiones oriental y sureste de Inglaterra, durante la pasada noche.

En varios lugares, entre ellos uno del suroeste fueron lanzadas bombas. Hay que lamentar algunas víctimas y daños muy reducidos". — EFE.

### POCOS DAÑOS

Berlín, 2. — Se confirma que los bombarderos británicos han volado durante la pasada noche sobre el noroeste de Alemania lanzando bombas, que ocasionaron daños insignificantes. — EFE.

### EL "CACHALOT" FUE HUNDIDO

Londres, 2. — El Almirantazgo publica una relación de siete supervivientes de los setenta y dos marinos tripulantes del submarino británico "Cachalot", hundido en el Mediterráneo.

La lista publicada agrega que todos se encuentran prisioneros de las fuerzas italianas. — EFE.

### INVITADO POR LA ARGENTINA

Buenos Aires, 2. — El director de Propaganda portuguesa, ha llegado a la Argentina, invitado por el ministro de Asuntos Exteriores. — EFE.

"EL FARO" EN TETUAN

# El Curso de Orientaciones Nacionales para el Magisterio de la Zona

## Conferencia de don Antonio Ferri

"AL LLEGAR AQUI NOS SENTIMOS CONQUISTADOS POR MARRUECOS" : : :

El Director del Grupo Escolar "José Antonio", don Antonio Ferri, disertó sobre Andalucía y Levante. Comienza diciendo que el tono de su voz denota la emoción que le produce el dirigirse a sus compañeros a pesar de que la convivencia debería de darle más dominio sobre sí mismo.

Todo español que atraviesa el Estrecho por vez primera siente la emoción que le produce el dejar a España junto con un sentido de la responsabilidad que contrae si es Maestro. Cada uno trae a este complejo geográfico y humano que es Marruecos lo sustancial de su tierra nativa.

Tres hechos demuestran que Andalucía y Levante han hecho grandes aportaciones a Marruecos. El hecho real, el que se desprende de su posición geográfica y el hecho de nuestra política transcendental.

Relata el orador la primera impresión que le produjo al llegar a Larache la vista de un caballero musulmán que dentro de un marco de sol y de color ambiental estaba tomando el te y fumando kif. Le pareció encontrarse allí por tierras de Levante en su pueblo Torrente donde el mismo sol, las mismas casas blancas y la misma jaula del canario enmarcaban estos cuadros de plasticidad.

En Marruecos nada nos es extraño a los españoles que venimos aquí por vez primera y al llegar aquí nos sentimos conquistados por Marruecos.

España y África presentan una continuidad geográfica de tal manera que doblando las dos mitades de mapa uno se creería en Andalucía o Levante. En ambos sitios existen huellas de un pasado que al presente orienta nuestro sentido colonizador. La tierra, el ambiente, los hombres, todo es de una semejanza notoria en ambas partes. Cualquiera pueblo de la provincia de Castellón con sus flores, sus casas, sus hornos, sus molinos, sus huecos pequeños por temor a malignos espíritus, las cuevas granadinas dan a estas regiones un carácter igual al musulmán.

El señor Ferri nos pinta con mano maestra el carácter del levantino que no llega a su tierra como el castellano sino que con la frente alta en ansias de cielo cuando se va, lo hace para no volver y dejar su huerta como la dejó en Orán o en Fez. Describe las fiestas típicas como las de Moros y Cristianos en Alcoy. Comparando el castellano con el levantino saca la conclusión de que a las tierras más fértiles parece que se les quiere menos y así lo castellanos se aferran a su tierra y por eso el levantino se va para no regresar en plan de indiano benéfico como lo hace el montañés.

El levantino no suele ir en busca de riquezas. Se lamenta el conferenciante de no poder tener el verbo cáldido, flúido y encendido del P. Benavent para cantar las excelencias de esta tierra cuyas costumbres son tan parecidas a las musulmanas. Como los musulmanes los levantinos tienen muy afinado y arraigado el sentido religioso y el culto a sus santos como lo demuestran el fervor que todo valenciano siente por la Virgen de los Desamparados solo comparable al fervor que siente el andaluz por Jesús del Gran Poder o la Virgen de la Macarena.

También tiene sus costumbres bárbaras parecidas a las musulmanas de los ixauas que devoran trozos de objetos ensangrentados. En Valencia existen los típicos fuegos artificiales que se quemán sobre la muchedumbre abigarrada y cuyo placer es el chamuscarse de carnes y vestidos no

## Comentarios

### ESPIRITU DE COLABORACION

El Magisterio Nacional forma un cuerpo. Como tal y en razón de su adecuación, ha de funcionar sin perder la armonía y con la perfecta adecuación de cada uno de los miembros que lo componen. La alteración del equilibrio funcional en el orden orgánico supone una enfermedad. De la misma manera los individualismos al oponer la marcha general origina un desequilibrio de la función educadora.

La palabra Nacional, agregada a la específica de Magisterio, nos dice claramente que corresponde al Nuevo Estado el señalar un rumbo, el marcar una orientación. Y de ahí el apelativo de Curso de Orientaciones con que se viene designando a este tercer alarde imponderable de normalizar por decirlo así, las actividades profesionales de los encargados por las Jerarquías de levantar esta generación de españoles.

El ilustre general Orgaz, benemérito organizador de estos Cursos, nos señaló desde el momento de la solemne inauguración, la finalidad de esta labor. "Un deseo de unificar a todos los españoles para que la doctrina corra parejas con los nuevos destinos de la Patria." Y añade al mencionar la labor del celebrado en la ciudad Condal: "Estos cursos tienen por norma resolver el problema profesional dentro del cumplimiento del deber y sugerir una unidad de conducta docente y patriótica".

"La España forjada con tanto sacrificio, decía el ilustre general en la sesión a que nos referimos, tiene derecho a nuestro esfuerzo". He aquí los motivos supremos que han de imponernos a todos ese deber de una estrecha colaboración con las autoridades.

Si así lo hiciéreis, Maestros, Dios os lo premie, y si no, os lo demande.

siendo raro que el galán alardee en honor de su novia de una serenidad al manejar los cohetes que a veces le cuesta la mano tras la pólvora encendida.

En las fiestas tradicionales los cargos se heredan de padres a hijos con solemnidad prosopopéyica. En una bellísima descripción nos pinta al dueño de la casa en Valencia cocinando su suculenta paella con aquella meticulosidad que hace de este arte un rito y de la tarea un sacerdocio. Así en tierras marroquíes se cocina el tradicional cus-cús.

Los levantinos salen de su país para hacer dinero. Se les ve metidos en toda empresa floreciente y todos viven bien y ninguno se queda sin comer. Otra de las características de este pueblo es su amor al arte especialmente a la música. En lugar de perder el tiempo en frivolidades de casino en sus horas libres se dedican al bell canto y así raro es el pueblo que no tiene dos bandas de música.

A continuación nos pinta el paisaje andaluz que es una borrachera de sol, de olivos y de vida fructífera. El andaluz que viene a Marruecos tampoco vuelve porque aquí encuentra algo suyo y nada le es exótico y se encuentra como en una segunda patria. Solamente que trae menos ilusión que los levantinos y cambia de oficio si no es que hace varios sucesivamente.

Esto no quita para que cuando Dios repartió la sal por el mundo dierra su mejor y mayor parte por el Sur de España. (Aplausos).

Claro está que todo cuanto llevamos dicho imprime un sello especial a nuestra acción colonizadora. ¿Qué hubiera sido preguntó al orador si en lugar de caer Marruecos al Sur hubiera caído al Norte de España y hubiera sido Cataluña por ejemplo la encargada de orientar el sentido colonizador? Luego habla de la labor de Francia en cuanto a país colonizador. País culto y de abolengo ha formado una élite musulmana y se ha preocupado de multiplicar las escuelas especiales para los naturales".

Puede decirse que la acción colonizadora de Francia de lo que sucede arriba lo contrario de lo que sucede con nosotros. El mismo te aromático que a nosotros nos entusiasma, a los franceses les deja indiferentes. Y es que nosotros nos damos al musulmán mientras el francés se niega. Nosotros

empleamos medios naturales de colonización que trascienden hasta en la calle.

Cita la anécdota del campeonato mundial de fútbol jugado en Italia a raíz de cuyo acontecimiento los niños moros de Tetuán salían a la calle para decir a voz en grito, que "habían robado el campeonato a los españoles". Por el mismo complejo el 14 de abril se lanzaron a quitar emblemas y banderas tal como veían hacerlo a los españoles. Por lo que el orador afirma que "No hay Nación Protectora o Colonizadora que haya logrado como España esa amalgama afectiva y cordial". Bien quedó patentizado esto en la pasada guerra de Liberación caso que seguramente no se daría en la Zona francesa.

De todo ello se saca la consecuencia, de que estas dos regiones españolas merecen el pago como lo piden los musulmanes que van a Andalucía o a Valencia y encuentran el mismo tono elegante de palmeras y naranjos que se mecen a compás de la brisa.

Termina el orador diciendo que si diera una lección ante sus alumnos de quinto grado les invitaría a realizar excursiones por Valencia y a subir juntos a la torre del Miguelete donde ante las perlas contempladas pondrían muy altos sus corazones y más arriba todavía el nombre de España.

## Conferencia del señor Guastavino

"EL ALCAZAR ATESTIGUA LA VOLUNTAD DE EXISTIR" : : : : : :

El erudito Director de la Biblioteca del Protectorado dió ayer la última de las conferencias del Ciclo de Historia y habló sobre la Cultura imperial que puede definirse como el resultado de una serie de manifestaciones de culturas anteriores en nuestra Península y que nace después que la espada descansa en sus conquistas y cuando una acción política fecunda lo permite. Cifra el compendio de esta Cultura en cinco factores:

Saber. Creer. Sentir. Querer y poder. Y estos cinco factores están representados en el nombre de otras tantas ciudades: Salamanca. Avila. Madrid. Toledo y Sevilla. Tal las cin-



**DON ANTONIO FERRI**  
Director del Grupo "José Antonio", de Tánger, que disertó sobre Andalucía y Levante

co flechas sujetas por el yugo del escudo de los Reyes católicos.

Describe la vida de la Universidad de Salamanca que tenía fama mundial junto a las de Paris, Oxford y Bolonia, con sus 60 cátedras y sus Colegios mayores y menores y donde la emulación la aplicación y la ciencia eran proverbiales. Avila significa la religión y la mística guerrera de esta hispana bélica, dinámica y profunda. Madrid es la hospitalidad con el sentir alterado y pendular hecho de idealidad y realismo. Toledo es la ciudad de los Concilios y de la Escuela de Traductores, equilibrio entre la espada y la pluma, cuyo Alcázar entonces como hoy, atestigua la voluntad de existir.

Sevilla tierra que guarda la impronta del arte y del amor por donde marchó incontenible el arma de la hispanidad.

Termina agradeciendo la atención que se le ha dispensado y dichoso de haber podido sembrar alguna inquietud en el alma de sus oyentes. Dice a los Maestros que es necesario llegar a imprimir en la infancia de hoy los ideales históricos que han de forjar el imperio español. Fue muy aplaudido.

## JUNTA DE SERVICIOS MUNICIPALES. - TETUAN

### CONCURSO

Esta Junta abre concurso, para cubrir ocho becas para estudios del Bachillerato, tres para musulmanes, y dos para israelitas, por el importe de mil pesetas al año, cada una.

Asimismo se abre Concurso, para la adjudicación de primas, con el fin de sufragar gastos de matrícula y libros entre españoles e israelitas indigentes.

El plazo de admisión de instancia termina el día 5 del próximo mes de Octubre, a las 12 horas.

Las bases de este Concurso, se encuentran de manifiesto en las Oficinas de la Secretaria de esta Corporación Municipal, en horas laborables de oficina.

Tetuán, 26 de Septiembre de 1941.  
EL INTERVENTOR LOCAL  
Manuel Llord

## INECESITA

arreglar su pluma! Mándela a los talleres Relojería Hispano Suiza. Calvo Sotelo, 7. TETUAN.



## El Curso de Orientaciones Nacionales en Tetuán

### Conferencia del P. Benavent

"CADA HIJO ES UN MILAGRO DE DIOS" : : : : :

A las 5 de la tarde dió su anunciada conferencia el elocuente orador sagrado en el Cine Monumental completamente lleno de público y con asistencia del Excmo. Sr. Alto Comisario, Excmo. Sr. Secretario General, general Rios Capapé y autoridades de la Enseñanza de la Zona así como de todos los jefes civiles y militares de Tetuán.

Al levantarse a hacer uso de la palabra fué aclamado el conferenciante con homenajes de simpatía y admiración. Recuerda la doctrina católica sobre la infalibilidad de la Iglesia y por ende del Romano Pontífice en materia de dogma, moral y Culto. La Iglesia se proyecta a través de las edades como la máxima maravilla moderna según dijo el cardenal Mercier. Y no es que deje de evolucionar ya que la Iglesia lo hace de un modo homogéneo.

A continuación habla de las bases de la familia cristiana como problema vital, trascendental, nacional. Elogia la preciosa encíclica de Casti Connubi que es el canto más bello a la familia cristiana en su acercamiento a Cristo por rutas de espíritu. Todo el problema de realidad social se resuelve en esta sabia encíclica.

El matrimonio entre bautizados es un Sacramento que comunica a los contrayentes la gracia de estado. Este Sacramento enseña al esposo a callar, esperar, perdonar, trabajar... y lo mismo a la esposa ya que está mandado a los casados que se amen respectivamente como Cristo amó a su Iglesia.

Cada hijo es un milagro de Dios como afirma San Agustín y cada madre es un verdadero sagrado hecho por la magnanimidad de Dios y hasta los hijos de pecado atan en cierto modo las manos de Dios. El alma es espiritual y por lo tanto inmaterial y solo puede engendrarla Dios por lo que que vedo decía con muy buen acuerdo, que tanto monta crear alma como crear un mundo entero. Por lo tanto los hijos suponen para los padres un gravísimo deber que es el de educarlos para Dios porque de Dios venimos y a Dios vamos.

Se dirige a los maestros como depositarios, administradores e intérpretes de los padres que reciben en la escuela esta herencia íntegra y que tienen la sagrada obligación de suplir a los padres guiando a Dios el alma de los niños. También tienen los maestros deberes para con el Estado y no pueden desentenderse de estos deberes. Es preciso que esta inquietud por la salvación de las almas se apodere de los maestros creyentes.

Todas las grandes catástrofes de la Historia tienen el privilegio de bifurcar los sentimientos en dos direcciones y este fenómeno se ha hecho bien patente con la Guerra europea. El primero da origen a un sentimentalismo vago y el segundo a una moral rígida apoyada en principios dogmáticos. Este estado semi enfermizo de un sentimentalismo sensiblero y romántico abre el paso a las devociones de tipo individual y particularista. No es que lancen al individuo por caminos de herejía pero lo desvían del verdadero sentido religioso. El otro fenómeno conduce a las almas recias a la voluntad del cumplimiento del deber.

De nuevo insiste el orador en dejar bien sentado el principio de infalibilidad del Papa que dice que es infalible cuando define ex - cátedra en cosas que atañen a la fe y a las costumbres. En lo humano es sujeto a error y desde luego no es impecable. Pero cuando define en materia de dogma y moral está asistido por el Espíritu Santo

Ahora bien en lo tocante a problemas sociales y familiares, cuya doctrina está contenida en las encíclicas doctrinalmente esa materia no constituye artículo de fe pero tiene un valor soberano de jurisdicción. No es camismos que antes le instaron para su pleno a las encíclicas y el que no las pone en obra.

Cita el Padre el caso del pueblo belga cuando pidió al Santo Padre una orientación en el sentido social. Leon XIII dió por aquel entonces su bella encíclica maravilla del mundo Rerum Novarum y se dió el caso de que los mismos que antes le instaron para su promulgación le dijeron que esa doctrina no era de su agrado. Ay de aquél que ponga reparo a las orientaciones y doctrina de la Iglesia.

Pasa a considerar el afán de apologetica del siglo pasado para comentar las Cartas pastorales de los obispos con toda clase de reservas mentales lo que se tradujo en la eliminación de Cristo de las Escuelas, de la sociedad y hasta de los corazones. La entereza y la honradez católicas hacen que aceptemos los dogmas sin discusión. O todo o nada. Por convicción debemos de entregarnos a los principios de fe salvadores. Si creemos en Dios hay que aceptar sin reservas todo, incluso el dogma de la confesión. Hay que estar con Cristo o contra Cristo.

La moral va unida al dogma. Ambos se complementan y tiene sus raíces en una misma ley divina. Las teorías caducas nihilistas, teosóficas, comptistas han fracasado.

A continuación pasa a desarrollar el concepto de culto asociado a la liturgia y sale al paso de esas devociones particulares que muchas veces embotan al individuo con sus rezos particulares. La vida católica se convierte en bisbiseo que adormece y cuando reflexionamos nos hallamos ridículos a nuestros propios ojos. Hace el elogio de esta generación de jóvenes de Acción Católica que han comprendido las necesidades del momento y que son ejemplo de ciudadanía y de religiosidad sin gatzmoñería. Y cuyo ideal se condensa en este aforismo: El mejor estudiante es el más piadoso.

Cita el título de una de las mejores obras del Cardenal Goma que

demuestra la idea que tenía el Prímado de las Españas sobre este respecto: Valor Educativo de la Liturgia Católica. La Iglesia es una sociedad perfecta y el Estado otra Sociedad perfecta dentro de la primera. Sus fines son distintos: temporales en el orden estatal y eternos en el orden de la gracia. El mejor ciudadano es el que se considere religioso de verdad.

La mejor oración es la que se celebra en común y que la Iglesia ha establecido para todos desde el Papa hasta el último sacerdote y es la Santa Misa alrededor de lo cual debe girar toda oración de corazón. He ahí el eje fundamental de la oración. La oración siempre precede al dogma de tal manera que cuando la Iglesia definió en cátedra el dogma de la Inmaculada Concepción ya los fieles por sus oraciones estaban preparados a recibirlo.

En esta hora triunfal entreguémonos a las creencias de la Iglesia.

Se despide con frases cariñosas de los maestros y les recuerda las lecciones que juntos han examinado acerca de la existencia de Dios.

Dentro de las normas de estos Cursos les incita a que se hagan más sabios, más españoles pero sobre todo más religiosos para que les nazcan alas en el espíritu y en medio de esta luz nueva de la fe quien las almas de sus alumnos a Dios. Si somos dignos de educar a estos niños en el temor de Dios nos veremos reunidos un día en la mansión donde el Padre premia la buena voluntad de todos sus obreros.

Una salva de aplausos premió la magnífica labor del orador que fué despedido con un entusiasmo inenarrable.

### PROGRAMA PARA HOY

A las 10 horas. — Novena conferencia del Ciclo de Historia. Tema: "España en el mundo". — Conferenciante don Fernando Carranza.

A las 12 horas. — Sexta conferencia del ciclo de Literatura. Tema: "Cervantes y la Novela del Siglo de Oro". Conferenciante don Angel González Palencia. Catedrático de la Universidad Central. En el Monumental Cinema.

A las 17'30. — Clase sobre "La lección". Profesor: El coronel Villalba.

## Información de España

### PARA LA ONOMASTICA DEL CAUDILLO

Madrid, 2. — Pasado mañana, sábado, día 4 de octubre, en el que se celebrará la fiesta onomástica del Caudillo, el cuerpo de Damas Auxiliares de Sanidad militar, ha acordado celebrar en toda España una solemne misa de Comunión general la que se celebrará en los distintos hospitales militares. Además en algunos de estos hospitales se efectuarán en el mismo día, diversos festivales organizados por las Damas enfermeras. CIFRA

### UNA FACTORIA DE CELULOSA EN SANTANDER

Santander, 2.—El día de la Raza será colocada en Torrelavega la primera piedra de una gran factoria de celulosa. El acto revestirá extraordinaria solemnidad. CIFRA

### PRINCIPIO DE VARIAS OBRAS

Santander, 2.—Han dado comienzo las obras del primer trozo de la carretera del Escudo, correspondiente a 2.500 metros de pendientes, que han sido rebajados para facilitar el transporte móvil entre Santander y el alto del

Castillo. Para estas obras el Ministerio de Obras Públicas, ha concedido un crédito de 566.000 pesetas. En las obras se emplearán de cuatrocientos a quinientos obreros. Dentro de breves días saldrá a subasta las obras del segundo trozo de 5.300 metros, hasta

## LA AVERIA QUE SUFRE EL ACORAZADO "NELSON" ES DE BASTANTE IMPORTANCIA

La Linea, 2. — En la mañana de hoy aterrizaron en el campo de Aviación de Gibraltar ocho aparatos bombarderos, procedentes del Mediterráneo, parece ser que para aprovisionarse de carburante.

—A las diez entró en bahía de Gibraltar el buque de carga Monte Almazor, sometido al control británico.

—Esta noche se han efectuado maniobras, tomando parte aparatos y los reflectores de la plaza. También se han hecho maniobras de disparos de ametralladoras.

—En la pasada noche salieron de Gibraltar un acorazado, dos cruceros, seis destroyers, ocho corbetas, así como también varios buques mercantes.

—En el dique número uno de Gibraltar, entró en la mañana de hoy el acorazado "Nelson". Este tiene una avería importante en la parte de la proa lado izquierdo del buque, de unos siete metros de largo por siete de ancho siendo de bastante importancia.

También se asegura que tiene otra avería en la cubierta producida por torpedos aéreos. — FIERRO.



AMPARITO RIVELLES LADRON DE GUEVARA

Extraordinaria revelación del cine nacional protagonista de la producción "CIFESA", "ALMA DE DIOS", exclusiva del Cervantes

el kilómetro 317 de la carretera con un crédito de 750.000 pesetas. CIFRA

### EL EXITO DE UNA EXPOSICION

Jaén, 2.—Un éxito extraordinario pude asegurarse a la primera exposición de industria, escultura, pintura y artes decorativas que ha organizado Educación y Descanso.

Varias decenas de obras han llegado hoy y se espera todavía más de un centenar cuyo envío está anunciado por los artesanos de la provincia que han respondido con unánime entusiasmo al certamen convocado por la obra sindical de Educación y Descanso. CIFRA

### LA UVA EN MERIDA

Merida, 2.—En la comarca de Los Barros ha terminado la cosecha de uva.

La cantidad de uva que ha entrado ha ido muy abundante, recogiendo 2.200.000 kilogramos de fruto. La cosecha de uva produce en esta comarca una suma de cuarenta millones de pesetas. El precio por arroba es de nueve a once pesetas. CIFRA

### COMBATIENDO EL PARO OBRERO

Valladolid, 2.—Para la desaparición del paro obrero en la provincia, se ha acordado ejecutar un plan de obras en el que entra la construcción y arreglo de carreteras y caminos vecinales.

Se trata del primer proyecto aprobado por la diputación provincial, que estudia con mucho interés la resolución del paro. CIFRA

### UN EMPRESTITO DE DOS MILLONES

Pontevedra, 2. — Un empréstito de dos millones de pesetas ha concertado la Diputación para la construcción del hogar infantil de José Antonio.

Las obras se realizarán en breve. — CIFRA.